

Enquestes a graduats FTI

Resultats

Participació

	2012	2013	2014	2015	General
Total graduats	89	121	113	140	463
Participants	11	11	19	28	69
Precentatge participació	12,35	9,09	16,81	20	14,9

Traducció i Interpretació

	2013	2014	2015	General
Total graduats	35	32	49	116
Participants	4	12	20	36
Precentatge participació	11,42	37,5	40,81	31,03

Llengües Aplicades

Situació laboral

Treballes actualment?

	2012	2013	2014	2015	Total
Sí	11	11	12	13	47
No	0	0	7	15	22

Traducció i Interpretació

	2013	2014	2015	Total
Sí	2	7	15	24
No	2	5	5	12

Llengües Aplicades

Situació laboral

La feina està relacionada amb el grau estudiat?

	2012	2013	2014	2015	Total
Sí	7	5	2	8	22
No	4	6	10	7	27

Traducció i Interpretació

	2013	2014	2015	Total
Sí	2	5	10	17
No		2	5	7

Llengües Aplicades

Situació laboral

En quin sector?

	2012	2013	2014	2015	Total
Traducció tant de caràcter general com en àmbits professionals concrets: jurídic, econòmic, científic, humanístic, literari, audiovisual, etc.	4	2		2	8
Localització de programari i d'altres productes informàtics	1				1
Treball administratiu i documental en entorns multilingües	1	2	2		5
Revisió i correcció de textos en llengua materna i estrangera			1	1	2
Interpretació de llengua de signes catalana		1			1
Treball en l'àmbit de la lingüística aplicada, en l'assessoria i la gestió lingüístiques i en la tecnologia aplicada a la llengua en entorns multilingües				1	1
Altres	4	5	8	9	26

	2012	2013	2014	2015	Total
Informació, comunicació i relacions públiques	1		1		2
Educació	1				1
Educació i ensenyament/Docència d'idiomes		3	4	6	13
Educació musical			1		1
Educació esportiva			1		1
Control de qualitat de processos interns d'una empresa de traducció	1				1
Turisme	1				1
Atenció telefònica		1			1
Comerç		1	1		2
Banca			1		1
Tecnologies de la informació				1	1
Alimentació				1	1

Traducció i Interpretació

Situació laboral

En quin sector?

	2013	2014	2015	Total
Ensenyament de llengües	2		7	9
Treball en l'àmbit de la lingüística aplicada, de l'assessoria i la gestió lingüístiques i de la tecnologia aplicada a la llengua en entorns multilingües		1		1
Lexicografia i terminografia			1	1
Treball administratiu i documental en entorns multilingües		1		1
Planificació lingüística		1		1
Gestió del multilingüisme en entorns professionals i socials		1		1
Altres		3	5	8

	2013	2014	2015	Total
Investigació		1		1
Restauració		2		2
Comerç			1	1
Turisme			1	1
Tecnologies de la parla			1	1
Comunicació i assessoria			1	1

Llengües Aplicades

Grau de satisfacció

Satisfacció global

	2012	2013	2014	2015
Grau de satisfacció amb el grau	3,63	3,81	3,73	3,24

Traducció i Interpretació

	2013	2014	2015
Grau de satisfacció amb el grau	3,5	3,5	3,45

Llengües Aplicades

Grau de satisfacció

Afirmacions sobre el grau

Afirmacions sobre el grau	2012	2013	2014	2015
El grau ha satisfet les meves expectatives inicials	3,54	3,63	3,68	2,96
El contingut del grau es correspon amb la informació prèvia que tenia del grau	3,36	3,27	3,84	3,16
El grau m'ha permès assolir un nivell de llengües adequat per a la pràctica professional	3,54	3	3,10	2,76
El grau m'ha permès conèixer les diferents opcions laborals relacionades amb les llengües	3,63	2,81	3,78	3,36
El grau m'ha ajudat a trobar feina	3,09	3,63	2,47	2,48

Traducció i Interpretació

Afirmacions sobre el grau	2013	2014	2015
El grau ha satisfet les meves expectatives inicials	3,25	2,91	3,25
El contingut del grau es correspon amb la informació prèvia que tenia del grau	2,75	2,66	3,15
El grau m'ha permès assolir un nivell de llengües adequat per a la pràctica professional	2,75	2,58	2,28
El grau m'ha permès conèixer les diferents opcions laborals relacionades amb les llengües	4,75	3,41	4,2
El grau m'ha ajudat a trobar feina	1,75	2,41	2,9

Llengües Aplicades

Grau de satisfacció

Adquisició de competències

Adquisició de les competències següents un cop acabat el grau	2012	2013	2014	2015
Excel·lència en el domini escrit i oral de la llengua o llengües pròpies	4,63	4,18	4,47	4,16
Domini receptiu oral i escrit d'almenys dues llengües estrangeres	4,09	3,45	3,57	3,36
Domini productiu oral i escrit d'almenys dues llengües estrangeres	3,63	3,18	3,36	3,16
Coneixement de cultures i civilitzacions estrangeres	3,36	2,36	2,57	2,48
Coneixements especialitzats en un o més àmbits temàtics	3,81	3,72	3,57	3,28
Capacitat de traduir textos de caire general	4,45	4,54	4,26	4,08
Capacitat d'interpretar (iniciació a la interpretació de conferències; domini de les tècniques d'interpretació d'enllaç)	3,18	2,81	2,78	2,32
Domini de la traducció especialitzada en almenys un àmbit temàtic i coneixement de la terminologia d'aquest àmbit en almenys una combinació lingüística	3,81	3,27	3,57	2,96
Capacitat per poder reflexionar sobre el funcionament de la llengua	4,63	4,27	4	3,68
Capacitat per poder reflexionar sobre el funcionament de la traducció	4,63	4,45	4	3,84
Utilització d'eines informàtiques aplicades a la mediació lingüística, inclòs el domini de tècniques de traducció assistida i localització	3,63	3,45	2,63	2,72
Destresa per a la cerca i gestió d'informació i documentació	4,54	3,54	3,42	3,52
Coneixement dels aspectes professionals, legals i econòmics	2,63	2,18	2,47	2,16
Rigor en la revisió i el control de qualitat de la mediació lingüística	4	3,81	3,36	3,04
Capacitat per dissenyar i gestionar projectes lingüístics	2,72	2,27	2,63	2,24

Traducció i Interpretació

Grau de satisfacció

Adquisició de competències

Adquisició de les competències següents un cop acabat el grau	2013	2014	2015
Excel·lència en el domini escrit i oral de la llengua o llengües pròpies	4	4,25	4,35
Domini receptiu oral i escrit d'almenys dues llengües estrangeres	3,25	3,16	3,1
Domini productiu oral i escrit d'almenys dues llengües estrangeres	2,75	2,66	3,05
Coneixement de cultures i civilitzacions estrangeres	2,5	2,91	2,45
Coneixements especialitzats en un o més àmbits temàtics	3,75	3,16	3,65
Capacitat de traduir textos de caire general	3,5	3,16	3,2
Capacitat d'interpretar (iniciació a la interpretació de conferències; domini de les tècniques d'interpretació d'enllaç)	1,5	1,91	1,95
Domini de la traducció especialitzada en almenys un àmbit temàtic i coneixement de la terminologia d'aquest àmbit en almenys una combinació lingüística	2,5	2,33	2,4
Capacitat per poder reflexionar sobre el funcionament de la llengua	4,5	4,33	3,95
Capacitat per poder reflexionar sobre el funcionament de la traducció	3,25	2,75	2,7
Utilització d'eines informàtiques aplicades a la mediació lingüística, inclòs el domini de tècniques de traducció assistida i localització	2,25	2,25	2,8
Destresa per a la cerca i gestió d'informació i documentació	4,5	3,58	3,8
Coneixement dels aspectes professionals, legals i econòmics	2,25	2,25	2,45
Rigor en la revisió i el control de qualitat de la mediació lingüística	3,25	3,5	3,55
Capacitat per dissenyar i gestionar projectes lingüístics	4	3,25	3,25
Capacitat per comunicar-se amb experts d'altres àmbits	3,5	3,66	3,35
Coneixement de les necessitats lingüístiques en els àmbits social, empresarial i institucional, i capacitat per aplicar aquests coneixements en aquestes situacions	3,75	3,83	3,8
Capacitat per analitzar els fets comunicatius (en tota la complexitat i amb el nivell de detall necessari)	4,25	4	3,55
Utilització d'eines de recollida i anàlisi de dades en l'àmbit lingüístic	3,75	3,16	3,55
Capacitat per poder reflexionar sobre la diversitat cultural i el multilingüisme	4,5	4,33	3,85

Llengües Aplicades

Grau de satisfacció

Elements del grau

Elements del grau	2012	2013	2014	2015
El pla d'estudis	3	3,45	3,36	2,76
El professorat	3,81	4	3,78	3,48
L'estada obligatòria	4,81	2,63	4,47	4,04
Els perfils formatius	4,09	3,45	3,73	3,56
L'oferta d'optatives	3,81	2,81	3,42	2,48
El TFG	4	3,81	3,21	2
Les pràctiques curriculars	2,81	2,45	1,84	1,8
Les pràctiques extracurriculars	2,81	2,45	2,52	2,32

Traducció i Interpretació

Grau de satisfacció

Elements del grau

Elements del grau	2013	2014	2015
El pla d'estudis	3,5	2,91	3
El professorat	3,75	3,83	3,5
L'estada obligatòria	3,25	4,41	4,2
Els perfils formatius	3,75	3,66	3,55
L'oferta d'optatives	2	3,16	2,9
El TFG	3,25	2,33	3,8
Les pràctiques curriculars	1,25	2,41	2,4
Les pràctiques extracurriculars	1,25	1,83	2,9

Llengües Aplicades